

**Poland-Nowy Sącz: Security services**  
**OJ S 93/2014 15/05/2014**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Zakład Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu

Postal address: ul. Sienkiewicza 77

Town: Nowy Sącz

Postal code: 33-300

Country: Poland

For the attention of: Iwona Paluch

E-mail: [paluchi@zus.pl](mailto:paluchi@zus.pl)

Telephone: +48 184498370

Fax: +48 184498375

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.zus.pl](http://www.zus.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Body governed by public law

**I.3. Main activity**

Other: ubezpieczenia

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 23: Investigation and security services, except armoured car services

Main site or place of performance: Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 67 i 77,

Oddział ZUS w Nowym Sączu, ul. Węgierska 11,

Inspektorat ZUS w Limanowej, ul. Józefa Marka 21,

Inspektorat ZUS w Gorlicach, ul. Jagiełły 14,

Inspektorat ZUS w Nowym Targu, ul. Królowej Jadwigi 10,

Biuro Terenowe i ROS w Zakopanem, ul. Gimnazjalna 8,

obiekt ZUS w Zakopanem, ul. Smrekowa 22.

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług w zakresie ochrony fizycznej obiektów, mienia i osób.

**II.1.5. CPV code(s)**

79710000 Security services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot****II.2.1. Total value of the contract/lot****Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure****IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria****IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information****IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

220000/271/1/2014/ZAP

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure****Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2014/S 36-059654](#) of 20.2.2014

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

Lot No: 1

- Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

13.5.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 10

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: WOLF Służba Ochrony Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Łokietka 146  
Town: Kraków  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 773 186,35 PLN  
excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 22 306,92 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of months: 24

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes

Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:

Not known

Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: monitoring i grupa interwencyjna

Contract No: Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul.Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

Lot No: 2

- Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

6.5.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Kaolim Ochrona Sp. z o.o.

Postal address: ul. M.B. Bolesnej 10B

Town: Llmanowa

Postal code: 34-600

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 222 917,07 PLN  
excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 16 162,20 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of months: 24

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

Lot No: 3

- Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

6.5.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 5

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Karabela Sp. z o.o.

Postal address: ul. Sokola 14

Town: Tarnobrzeg

Postal code: 39-400

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 222 917,07 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 964,30 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23

If annual or monthly value:

Number of months: 24

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul. Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

Lot No: 4

- Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

13.5.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 9

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: WOLF Służba Ochrony Sp. z o.o.

Postal address: ul. Łokietka 146

Town: Kraków

Postal code: 31-334

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 222 917,07 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 7 336,50 PLN

Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of months: 24

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: yes  
Value or proportion likely to be subcontracted to third parties:  
Not known  
Short description of the value/proportion of the contract to be sub-contracted: monitoring i grupa interwencyjna

Contract No: Ochrona osób i mienia w obiektach Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Nowym Sączu, ul.Sienkiewicza 77 i podległych Inspektoratach

Lot No: 5

- Lot title: Ochrona fizyczna osób i mienia

**V.1. Date of conclusion of the contract**

7.5.2014

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 6

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Solid Security Sp. z o.o.  
Postal address: ul. Postępu 17  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 299 121,05 PLN  
excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 22 885,50 PLN  
Including VAT. VAT rate (%) 23  
If annual or monthly value:  
Number of months: 24

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
Telephone: +48 224587840

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

14.5.2014